



DIARIO

DEL GOBIERNO DE CATALUÑA Y DE BARCELONA,

Del Viérnes 14 de Junio de 1811.

S. Basilio Magno, Doctor y Fundador, y Eliseo Profeta.

Las quarenta horas están en la Iglesia de Religiosas Arrepentidas; se expone á las ocho y media de la mañana, y se reserva á las seis y media de la tarde.

DIA.	TERMÓMETRO	BARÓMETRO.	VIENT. Y ADMÓSSERA
12 á las 11 de la noc.	20 grad.	4 28 p. 2 l.	7 N. E. Entrecubierto.
13 á las 6 de la mañ.	20	28 2	2 N. O. Idem. rociado.
13 á las 2 de la tard.	21	4 28 2	8 S. S. E. Idem.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

NOUS, Maréchal de l'Empire, Duc de Tarente, grand-aigle de la Légion d'honneur, Chevalier de l'ordre de la Couronne de fer, Commandant en chef l'armée de Catalogne, et Gouverneur-général de cette Province,

NOS el Mariscal del Imperio, Duque de Tarento, gran aguilá de la Legion de honor, Caballero de la Orden de la Corona de hierro, Comandante en gefe del ejército de Cataluña, y Gobernador general de ésta Provincia,

Considérant que par notre arrêté du 22 mai 1810 qui établit un bulletin des actes du Gouvernement, notre intention a été de subvenir aux frais d'impression auquel ce bulletin donnait lieu, en soumettant à un abonnement d'obligation tous les fonctionnaires salariés par le Gouvernement de

Considerando que con decreto nuestro del 22 de Mayo de 1810, que establece un boletín de los autos del Gobierno, fué nuestra intencion el subvenir á los gastos de imprenta que trae consigo dicho boletín, sugetando á un abono de obligacion á todos los funcionarios que tienen sueldo

Catalogne, et de faire aussi jouir d'un abonnement modéré les autres fonctionnaires non salariés, ainsi que les Notaires, hommes de loi et tous autres individus;

Considérant que les circonstances ont empêché de régler jusqu'ici le Tarif de ces abonnemens,

Avons arrêté et ordonnons ce qui suit :

ART. 1.^{er} A dater du 22 Mai 1810, tous les fonctionnaires salariés du Gouvernement de Catalogne sont soumis à un abonnement du bulletin, pour lequel ils paieront annuellement une somme de 12 francs.

ART. 2. Cet abonnement sera payé d'avance au 1.^{er} de chaque année; à cet effet le Secrétaire-général du Gouvernement adressera aux Payeurs de l'armée, dans chaque arrondissement, l'état nominatif de tous les fonctionnaires salariés, soumis à cet abonnement, afin que lesdits Payeurs en opèrent la retenue.

ART. 3. Tous les traitemens de 1000 francs et au dessus sont soumis à cet abonnement.

ART. 4. Tous fonctionnaires non salariés ou autres personnes qui désireront s'abonner adresseront leur demande au Secrétaire-général de l'Intendance de leur arrondissement, avec le prix de l'abonnement; ce dernier fera parvenir le tout au Secrétaire-général du Gouvernement, qui adressera les divers numéros aux abonnés, sous le couvert des Intendans.

ART. 5. Les abonnés désignés à l'ar-

te du Gobierno de Cataluña; y hacer por este medio que los demas funcionarios que no tienen sueldo gozen de un abono moderado, como tambien los escribanos, abogados, y demas malvidos;

Considerando que las circunstancias han impedido hasta aquí el tasar dichos abonos;

Hemos decretado y mandamos lo siguiente :

ART. 1.^o Todos los funcionarios que tienen sueldo del Gobierno de Cataluña están sugetos à un abono del bulletin, por el que pagarán anualmente 12 francos.

ART. 2. Dicho abono se pagará anticipado à primero de Enero de cada año, à cuyo efecto el Secretario general del Gobierno remitirá à los pagadores del ejército en cada distrito, el estado nominativo de todos los funcionarios que tienen sueldo, sugetos à dicho abono, para que dichos pagadores hagan el descuento de dicho abono.

ART. 3. Todos los sueldos de 1000 francos arriba están sugetos à dicho abono.

ART. 4. Todos los funcionarios que no tienen sueldo y demas personas que quisieren abonarse dirigirán su peticion al Secretario general de la intendencia de su distrito con el precio del abono; este último lo remitirá al Secretario general del Gobierno, que dirigirá los diferentes números à los abonados, baxo el sobrescrito de los Intendentes.

ART. 5. Los abonados referidos en

tiels ci-dessus paieront 18 francs, s'ils s'abonnent pour un an, et 12 francs, s'ils ne s'abonnent que pour six mois.

Les numéros qui seront vendus séparément seront payés à raison de 2 fr. par feuille d'impression.

ART. 6. Les mouvemens militaires et la gêne des communications ayant rendu incomplète la collection des actes de l'année 1810, il en sera fait une seconde édition qui sera fournie aux fonctionnaires moyennant la somme de 10 fr., et aux non salariés pour celle de 15 fr.

ART. 7. Aucun numéro ne sera officiel, s'il n'est timbré au Secrétariat-général à la première et dernière feuille.

ART. 8. La retenue sera opérée pour 1810 sur le premier paiement des traitemens à ouvrir aux fonctionnaires et employés; celle de 1811 sur le second.

ART. 9. Le Secrétaire-général du Gouvernement fera parvenir aux abonnés, sous le couvert des Intendans, les numéros des bulletins, aussitôt qu'ils seront imprimés.

ART. 10. Lesdits abonnés recevront par le même moyen la nouvelle édition de 1810, au fur et à mesure que les numéros paraîtront.

ART. 11. L'expédition du présent arrêté sera adressée au Payeur-général et à ses Préposés: ils tiendront les fonds de retenue d'abonnement à la disposition du Secrétaire-général du Gouvernement.

ART. 12. Les Intendans et le Secrétaire-général du Gouvernement sont

el artículo arriba dicho pagados 18 francos si se abona por un año y 12 si no se abona sino por seis meses.

Los números que se vendrán separadamente se pagarán à raison de deux francos por cada pliego de impresión.

ART. 6. Habiendo los movimientos militares, y privación de comunicaciones hecho incompleta la colección de los actos de 1810, se hará una segunda edición de ellos, que se suministrará à los funcionarios por el precio de 10 francos, y à los que no tuvieran sueldo por el de 15 francos.

ART. 7. Ningun número será oficial si no estuviere sellado en la Secretaría general, en la primera y última hoja.

ART. 8. El descuento para el año 1810 se hará sobre el primer pago del sueldo que se hubiere de dar à los funcionarios y empleados, y el de 1811 sobre el segundo pago.

ART. 9. El Secretario general del Gobierno hará pasar à los abonados, baxo el sobrescrito de los Intendentes, los números de los boletines luego que estuviere en impresos.

ART. 10. Los sobredichos abonados recibirán por el mismo conducto la nueva edición de 1810, así que dichos números vayan saliendo.

ART. 11. Se expedirá copia del presente decreto al pagador general, y à sus comisionados; ellos tendrán el fondo del descuento de abono à disposición del Secretario general del Gobierno.

ART. 12. Los Intendentes y el Secretario general del Gobierno son

chargés de l'exécution du présent arrêté qui sera imprimé.

Fait à Barcelone le 20 Mai 1811.

Le Maréchal Duc de Tarente,
Signé MACDONALD.

Par son Excellence,

Le Secrétaire-général par interim
du Gouvernement de Catalogne,
Signé X. T. DE LAUTREC.

encargados del cumplimiento del presente decreto, que se imprimirá.

Hecho en Barcelona à 20 de Mayo de 1811.

El Mariscal Duque de Tarento,
Firmado MACDONALD.

Por su Excelencia,

El Secretario general interino del
Gobierno de Cataluña,
Firmado X. T. DE LAUTREC.

AVISO

L'on procédera aujourd'hui vendredi 14 du courant, en la chancellerie du Consulat de France, depuis onze heures du matin jusqu'à une heure de l'après-midi, à la vente des corps, agrès, apparaux, attelances et dépendances des bateaux, ci-après nommés:

- 1.º Le Saint Antoine, patron Augustin Aranda,
- 2.º Le St. Joseph, patron Miraller,
- 3.º Le Saint Antoine, patron Pierre Carbonell.
- 4.º Le St. Antoine, patron Joseph Bocas,
- 5.º Le St. Antoine, patron Paul Capdevila.

L'on trouvera en chancellerie les conditions de vente.

Hoy viénes 14 del corriente, en la chancilleria del Consulado de Francia, se procederá desde las once de la mañana hasta la una de la tarde, à venta de los bateles, aparejos y dependencias, siguientes:

- 1.º El San Antonio, patron Agustín Aranda,
- 2.º El San Josef, patron Miraller,
- 3.º El San Antonio, patron Pedro Carbonell.
- 4.º El San Antonio, patron Josef Bocas,
- 5.º El San Antonio, patron Pablo Capdevila.

Hallarán en dicha chancillería las condiciones de venta.

Venta.

Les personnes qui désireroient louer ou acheter un Café monté avec un billard et tout ce qui en dépend pourrout aller prendre des informations au café du Pérou, sur la Ramble.

Las personas que quisieren alquilar ó comprar un café y un billar, con todo lo que es necesario para ellos, podrá acudir en el café del Perú, en la Rambla, donde darán razon.

BARCELONA, EN LA IMPRENTA DEL GOBIERNO DE CATALUNA CALLE DELS ESCODELLERS.

Ayuntamiento de Madrid